

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

AN 8 A

(K8 HPEANAATA BOIE).

AL VI. LEA

N^{ro} 44.

Brashov, 3. Junie. 1

1843.

Трансильванія.

Анфіинцареа сокотеліі депѣтацілор Брашовѣлаі ла конгресѣла зніверсітѣціі сѣсесіі дін Сібііѣ (Капет). — Антре требіле челе гріле, каре с'аѣ дат ла комісіа стѣтѣтоаре дін чіі чінчі евреаці, се нѣмѣрѣ ші зрмѣтоареле: зні проіект дѣла Медіаш пентрѣ редікареа інтѣреслор матеріале, а агрікултѣреі, а негоуѣлаі ші а індустріеі. — О ремонстраре а адѣнѣреі націонале сѣсесіі дѣла діетѣ ан прівіре асѣпра леуісіреі, че чезаркз комітатѣла Бѣлградѣлаі де сѣсѣ пентрѣ доменіѣла челоу шапте жѣдеце. — Зні план дѣла Медіаш, атінгѣторіѣ де спеселе гѣбернѣлаі ші де регѣларѣа контривѣціеі, дѣспре каре се ворсісе ші ан діетѣ. — Ремонстрареа магістратѣлаі дѣла Брашов, пентрѣ кіемаре комѣнітѣцілор сале ананітеа таблеі крѣіеі дѣла Мѣрѣшѣварѣхіліѣ. — Зні проіект а пѣблїкѣлаі дін Сібііѣ, атінгѣторіѣ де трімітереа комісарілор знігрѣіеі пентрѣ черѣтаре ан цінѣтѣріле сѣсесіі. — О ремонстраре тот ал ачелѣлаі, ка попорѣла сѣсесек, се се анѣце кѣм аре а се пѣрта, кѣнд есте пофтїт ла табла крѣіекѣ, ші сѣ се протѣстѣзе пѣтернік ан контра дѣклѣрѣціеі че аѣ фѣкѣт діректорѣла фішкал анкѣ кѣ прілежѣла діетї асѣпра сасілор, зїкѣнѣлае, кѣ ар фі цѣранїі короанїі. — Анкѣ зні проіект тот дѣла ачела: сѣ се іеа ла сѣзѣтѣре тоате обїектїле, каре с'аѣ дат прїн діетѣ ла дѣсѣатере депѣтѣцілор сістематїче, ші депѣтѣцілор сасї, карїі се вор аѣла анкѣ орѣнѣвїціі антр'ачеле, сѣ лї се дїа матеріалаѣла треѣзїнчїос. — Зні план дѣла Покрїх, пентрѣ каздіреа дрѣмѣрілор де комѣнікаціе прїн тотѣ цара, зніде се аѣла сасї. — О ремонстраре тот дѣсѣоло пентрѣ трімітереа акцілор фішкале пе зні семестрѣ ла діректоратѣла фішкал ан лімба знігарѣ сѣсѣ латїнѣ, ка о повоарѣ націоналѣ; ан сѣфршїт рапорѣтѣріле сесїте дѣла фіскаре іѣрїсїдїкїе сѣсаскѣ ан прівїнѣа сѣімеѣрїі зніор хотѣрѣрї дін інстрѣкцііле протокѣлаі де мошіі.

Пе азінгѣ ачїаста треѣсе сѣ еѣгѣм де сїамѣ, кѣ атѣт хотѣрѣріле жѣдѣкѣторѣшї, кѣт шї протокѣлаіле політїко-еконѣміче — пѣнѣ анкѣт с'аѣ пѣтѣт ачїеле скрїе кѣрат — с'аѣ четїт дін сесїе ан сесїе.

Дїчі дѣнѣ че ам атїне пе скѣрт тоате обїектїле маї інтѣресѣтоаре че аѣ венїт ла дѣсѣатере, азѣсѣм акѣм сѣ жѣдѣче ч. комѣнітѣте, (зїче депѣтѣла), пѣнѣ ан че мѣсѣрѣ ам пѣтѣт корреспѣнде анкредїреі, кѣ каре неаѣ чїнстїт ачїешї, шї анѣміт, де ам амплїнїт інстрѣкціа че нї с'аѣ дат дѣла Магістрат сѣсѣ Нр. 490. 1843.

Унгарія.

По жон, діетал. ан 20. Маїѣ сї цїнѣ а чїнчїа адѣнѣре формалѣ атѣт ан касѣ де жос, кѣт шї ан чїеа а магнѣцілор. Обїектѣла чїе маї інтѣресант пентрѣ асѣдѣатѣ фѣ алкѣтѣреа зніеї скрїсѣрї де фелїчїтаре пентрѣ зїоа нѣмеаі а М. Сале амперѣтѣлаі Аѣстріеі шї країѣла Унгарїеі Фердінанѣ, каре прїмінѣсе де кѣтре тоці мѣдѣларїі касїі де жос, с'аѣ трїміс нѣмаї дѣкѣт шї ла касѣ магнѣцілор, зніде іарѣшї се прїмі. Дѣнѣ ачїеа с'аѣ лѣат ла дѣсѣатере антреѣареа пентрѣ анфіинцареа зніі жѣрнал діетал. Дїеа стѣ антрекаре с'аѣ фост пѣс андѣтѣ ан адѣнѣріле чїе дін тѣї, ансѣ ан касѣ магнѣцілор, дін прїчїні респїкате, аѣ кѣзѣт тотдѣлаіна; дїчі ан касѣ де жос кѣргѣнд дѣсѣатерї асѣпра шї ан контра єї, маїорїтѣтѣ аѣ ремаѣ пентрѣ сѣ. Касѣ магнѣцілор ан адѣнѣреа ачїаста н'аѣ іспрѣвїт алт чїеа, де кѣт кѣ аѣ ікѣлїт адрѣса де фелїчїтаре пентрѣ зїоа нѣмеаі М. Сале, каре пѣчѣтѣлїнѣдѣсе с'аѣ шї трїміс ла кѣрте фѣрѣ анѣрѣзїре.

Зала, 22. Маїѣ. Комітатѣла Зала, ан зрѣма зніі порѣшчї апрїете, трїмісе де кѣтре палатїнѣла Унгарїеі, се адѣнѣ ан зїоа акѣм поменїтѣ, ка сѣ шї алегѣ депѣтѣці, кѣчї дѣнѣ кѣм цїм, тѣрѣзѣрїле че с'аѣ сѣсїнѣт ан ачїет' комїтат, н'аѣ лѣіат сѣ се факѣ о

аличере потрібіть кь дорінца пьрці чї сь-
нзтоаге. Дар кь тоатз порьнка чеа аналтз.
цінштл ачеста аь ремає шї асздаьтз фьрх
депштаци. Прїчина єсте кїорз, тоатз ҃нгарїа
рїкьшоаще, кь локьла вєстїтлвї дїпштат дїла
дїета трекьтз. Францїск Дїак, нїко аь поате
свпїлїні, аь ої фїндкз Дїак аь аїкїарат, кь
єл, ої шї кьт аї заче ла ініма фїрїчїреа
патрїї Салє, прїнципеле че ле арї пєнтрь а
чаєта, нь шї ле ва скїмба; прїн ҃рмає нь-
маї ат҃нчї ва прїмі постл де депштат,
кьнд аї бор прїмі трїмецзтоої прїнципеле,
дхпз карє кьцетз а лькра шї а боркї. Пн-
тл чеа маї де кьпетенїє, аь карє нь се ам-
воїше Дїак кь о парте дїн нобїлімеа цїнш-
тлвї сьл, єсте проїектл де а свпїне шї пе
нобїлї ла аша ньміта контрїєдїє де касз.
Тот че не каде маї таре аь окї кь прїле-
жл адьнзрїє ачестї дїн ҃рмає єсте, кь аь
тоате соцієтзїє, адьнзрїє шї пєтре-
кнїїє че леаь фькьт боїєрїмеа аь Зала,
аь рєсннат кьвїнтеле: „Сь трїаккз Францїск
Дїак,“ пьнз шї пе коптхрї ла масз се ве
деа ачесте лїтере.

Цара ромжнеакъ.

Бжкьрїшї, 19. Маїє. Анкїзндьсє
асьзї оцїєаска адьнаре, са алес дїн сьнлв
єї о депштациє де шасє мьдлларї карє авнл
аь фр҃нтеа лор пе презїдентл адьнзрїї,
пе прєсфїнцїа Са нзрїнтеле Іларїон, єпїскопл
Арчєшлвї, аь мерє де аь сьпшє Мзрїї Салє
прєанзлцатлвї нострл Домн ҃рмзтоареа
адресз дїн партеа оцїєшї адьнзрї:

Прєанзлцатє Доамнє!

„Оцїєаска адьнаре анкїнд акьм лькрл-
рїє ачїшї сєсїї, нь ар пьтєа асьнде анзл-
цїмїєа боастрє бжкьрїа карє а сїмцїт ла ан-
крєдїнцлрїє че ацї бїневоїт аї да кь прї-
лєжл дєскїдєрї єї, пєнтрл фєрїчїреа ачїшї
цзрї.“

„Ва се сїмтє норочїтз вьзлндл вь, прє-
анзлцатє Доамнє, пьшїнд кь атзта нєпрє-
цїтатз актївїтатє шї рьбнз ла чєлє че прї-
вїск спрє бїнєлє оцїшї, ньмаї поате дар рь-
мжнєа андоїалз, кь ачїст бїнє атзт де до-
рїт шї де мьлат ацїєптат нь ва потолї пє
вїїторїмє тоате сьфєрїнцєлє, шї нь ва шєрцє
трїстєлє лор ҃рмє дїн тоате інімїлє.“

„Пєтрлєнєз, ка тотл аьна, де сфїнтєлє
даторїї, пєтрлєнєз де ачєа статорнїкз до-
рїнцз пе карє тотл аьна аь доведїт о шї о
ва доведї пєнтрл нєстрлжмштата пьзїре а ін-
стїтлцїлор патрїїєа нострє, оцїєаска адьнаре
се совотїше фєрїчїтз де а ҃рма пе нобїлв
ачєла дрлм, карє анзлцїмєа боастрл ацї дє-
скїє ачїнтє-вь, шї пе карє, прєкьм і Сл
фост кь пьтїнцз, єл ла ҃шлрат, жєрфїндл

трєблїнцїї де а ачїшї пьнєрїє аь лькраре
а анцєлєптєлор анцїшїмїєа боастрє кьцїтзрї
мьлатє дїн аьлє салє де маї нїантє арєптє
кїєзлрї аь фєлєрї де прїчїнї. Вь рьмжнє
дар, прєанзлцатє Доамнє, мжнзїоаса ан-
дєлєтнїчїре де а анкїдє рьмжлє, шї тотлєодатз
нєпзрїтїнїтоарїї історїї ачєл арєпт нїтзгь-
длїт де а жьдєка трєкьтлв.“

„Вєцї гьсї, прєанзлцатє Доамнє, ан-
тржнєа тот ачїа рьбнз пєнтрл бїнєлє оцїшї,
кьчї кь ачїст сїнгьр мїжлєк єл совотїшє,
кь ва фї вєрднїкз де аналтл салє мїсїє, кь
ачїст кїп ва пьтєа добжндї ачєл вїїтор пє
карє анзлцїмєа боастрл кїнвоїцї аї фьгьдлє,
шї карє нь ва ачєта де а фї цїнта тьтл-
лор мїшкьрїлор салє.“

Дхпз чїтїреа ачїшї адресє, Мзрїа Са
прєанзлцатлвї нострл Домн а фькьт До-
мнїлор депштаци о інтєрєснтз борїєрє, карє
пе кьт нї аь пьтлєт о кьлєцє дїн меморїє
о ацїєрнєм ачї аь ҃рмзтоареа копрїндєрє:

„Прєцлєск, Домнїлор, сїмтїментєлє че
Дьмнїєвоастрл аь анфїцїшлцї асьзї дїн
партеа чїнстїтїє оцїєшї адьнзрї; аь єсте
плькьтз арзтарєа чї м фачєцї кь дорїцї а
анлєснї тотл аьна лькрлрїє гьбєрнлвї спрє
фолоєл оцїшї, шї єл пьї тоатз анкрєдїрїє
аь ачлєстз мзрлрїєрїє а Дьмнїєвоастрл;
кьчї пе кьт аь кьноєк кьцїтлв мєл шї пе
кьт жьдєк адїєзрлтлв інтєрєс аь оцїєшї а-
дхнзрї, вьз кь нь єсте алтлє калє де ан-
аїнтлрї.“

„Дїн парте'м, Домнїлор, вь почїл анкрє-
дїнцл кь тоате аьлє мєлє стрзданїї нь бор
авєа алтлє цїнтз де кьт фолоєл оцїшї, шї
кь аь тоатз врємєа мз воїл андєлєтнїчї а
повьцї лькрлрїє пьблїчє пе калєа чєа арє-
птл. Ром кьзтл, шї єл шї оцїєаска адь-
наре, а нє аьсоцї спрє ачїст сфлршїт кь
ачїєл дїн Дьмнїєвоастрл карє аь ачїнтїє
окїлор сконл інтєрєслвї оцїєск, кьтрє карє
тоцї прївїм; іар пе ачїєл карє аь де скон
ньмаї інтєрєсл партїєлар, салє карє нє а-
длєк ампєдєкьрї ньмаї пєнтрл о нємзєрлтл
а лор анкїпшїре де сїнє, аї вом лєсє ла о
парте, фьрз чєа маї пьцїнз конїдєрлцїє де
пєрєодлнз. Нїї вом мєрцє ачїнтє кь ачїєл
карє бор кьцєтл шї бор лькра пєнтрл ам-
бжнзтлцїрєа соартї чєлїї маї марї пьрцї а
лєкьїторїлор ачїшї цзрї; кьчї а ачїшї пьрцї
фєрїчїре єсте сїнгьрл нострл дорїнцз, шї
ангрїжїре дїн тоате мїнштєлє.“

„Ампьртлшїцї Домнїлор ачїстє аьлє нострє
кьцїтзрї фїєкьрїєл дїн Домнїї депш-
таци, шї анкрєдїнцлцїї кь ньмаї пе чєлє маї
анцєлєптє мзєрї аь лькрлрїє оцїєшї адь-
нзрї облздлрїєа ва пьтєа антємїє антрєшї-
мєа нєвлор інстїтлцїї, шї кь іаршї ньмаї
пе а адьнзрїї бжнз пьтрлєндєрє аь кьцїтл-
рїє нострє пєнтрл бїнєлє оцїєск антємїє

...мннжгереа остинеллор поастр, к8 а-
...де 8н виитор маї нороит пентр8
...цхрі.

...Міркхрі. Ан 19. але ачїа а8 порніт
...капіталз ла Іашї Дом. мареле логофзт
...Александр8 Вілара, че есте трїміе де М. Са
...преадмінат8л ностр8 Прїнц, к8 о солїе де
...фелїтзїї де прїетш8г кзтре М. Са прїн-
...ц8л Молдавїї Міхаїл Георгїе Сг8рза.

Chronica.

БРИТАНИИ МАРЪ. Лондон, 24. Маїс.

Ан шедере парламентарз де азї проп8зе 8н
деп8тат ан каса де жос о антрекаре пентр8
павціле че маї рїетезз дїн ампр8м8т8л грє-
чїск. ла каре рїсп8нсе Іарзшї Сїр Г. Пїел зї-
к8на: кз челе трї п8тері марї, Внглїтера,
Франца шї Р8тїа, каре а8 кїзешл8їт ла ан8л
1832 пентр8 ампр8м8т8л че ла8 ф8к8т Гре-
цїа, ар фї трїк8їт сз факз рїмонстрзрї ла
г8берн8л гречїск. О анчеркаре а Гречїї, де
а маї фаче 8н алт ампр8м8т нощ дїла Вн-
глїтера, с'а8 чїл п8цін де а кзшїга дїла
ачїа п8тере, ка сз дїа гаранціе пентр8 джнса
ан трїаба 8н8ї ампр8м8т нощ, че к8цїтз
а фаче, с'а8 лзпздат к8 тот8л. — О'К8н-
нелл, стїаба ачїа ф8р8моа8з а Ірландїеї, а кз-
рїї л8мїнз с8лвїсе п8цін ан анії трїк8їт,
дар ак8м прїн план8л чїл маре, каре к8цї-
тз с8шїа п8не ан л8к8раре, Іар ачїне а
стрзл8шї амфокат, цїїнд ан зїеле трїк8тє
ю л8д8нарє ан Шїмерїк, 8нде ер8 анк8нцїсрат
де о м8аціме дн преоцїї католїчї, бзрбациї
лїсїепїцї шїк88 р8анг, ан мїжлок8л тарзл8шї,
анчїп88 ла аї борбї доведїна, кз ан дїсбї-
нарїа де каре есте ел анс8флїцїт, пот ан-
грєпрїїндє о марє инфлїнцз прїоцїї католїчї,
чїї к8 вазз аналтз. Да ачїете маї ад8орз,
кз ав8нд ел трї сїмїліоне де Ірланзїї ан пар-
теа са, н8маї де кзт се ап8кз де анфїн-
царєа план8л8шї с88, П8с8л чїл дїн тзї8 ла
ва фаче к8 ачїеа, кз ва кїема 8н сфат ам-
пзч8їторї8 ла Д8елїн. Ачїст сфат стзтз-
торї8 дїн 300 де бзрбациї, тоцї де прїн бра-
шеле шї мошїїле Ірландїеї, ва авїа даторїе
а планїза о констїтзціе нощ пентр8 парла-
мент8л Ірландїеї. Ан сфзршїт рїтор8л лшї
анк8їе к8в8нт8л к8 борба: Франца шї Аме-
рїка прївїск к8 анк8рдаре ла л8п8та чїа мє-
рєа8з, че се ва фаче ан Ірландїа. Дїн Вн-
глїтера тот вїн8 трїк8рї де осташї ан Ір-
ландїа шї ан8мїт артілзрїе м8лтз. 8н ж8р-
нал8 енглїзїск, н8мїт „Спектатор8л“ се сї-
лїц8л аф8л прїчина пентр8 каре н8 с8л п8-
т8т8л агама енглїзїї к8 ірланзїї, шї ачїеа
н8 ан дїшїї, чї антр8о 8рз анчїн8тз а
Ірланзїлор ан контра енглїзїлор, каре нїї
вєак8рїлє чїлє стрїмторзтоаре к8нд, авїа8
трїк8їнцз 8нїї де алцїї, н8 о а8 п8т8т шїрїе

...шї нїмїчї. Тот ачїст, ж8н8нд в8г8 сз аф8л-
доз, план8рї пентр8 де а п8тєа з8лзациїї
к8цїтєа8 л8ї О'К8ннелл, де а п8тєа п8не о
цїнтз ла врешмзшїа чїа чєрєзїтз антрє ачї-
сте доз нацїї; дїн ачїлє, чїа азнтзї8 есте:
сз се п8стрєзе шї с8сїїе 8нїрєа антрє
Ірландїа шї Внглїтера, шї ачїаста, зїче ел,
с'ар п8тєа амплїнї прїн ачїеа, дакз 8нїрєа,
чї а8 фост п8нз ак8ма н8маї ан прїбїнц8
лїцїсїрїеї, сар антїндє шї ла екскєвїрєа лїцї-
лор. Да доїлеа мїжлок, пентр8 ка сз се
поате п8не одатз сф8ршїт врешмзшїлор
анкєкїте антрє ачїсте доз цзрї, ар фї, сз
се аж8те дїн тоате п8теріае іс8вїрєа до-
рїнцїлор л8ї О'К8ннелл, антр8 де а дєсбїна
Ірландїа де Внглїтера. Кзчї ат8нчї ірланзїї
ш'ар нїпзї вїс8л к8 м8на, в8зїнд кз пачєа
Ірландїеї н8 се поате с8сїїнеа ф8рз де а-
ж8торї8л Внглїтерєї, прїн 8рмарє ірланзїї, к8-
носк8н8л8шї ат8нчї рзтзчїрєа, с'ар р8га еї
анс8шї ка сз се прїмеаскз де нощ ан 8нїрє,
апої ка сз се амїстєчє врєшн стзт стрзїн
ачїа, н8 є нїчї о тєамз; ачїа стзт ар фї
Франца, дар ачїаста шїе прєабїне, чї ф8рз
фолос іа8 фост анчїркаре ан в8рїма рїс8-
л8цїї, де а д8шїе пє Ірландїа аа о органї-
заре францєзз. — Ан 24. Маїс вєстїз т8-
н8рїлє шї влоп8тєдє Внглїтерїї а 25. Сїрбаре
а зїлєї де нашєрє пентр8 Вїкторїа, рїцїна
Внглїтерїї.

ФРАНЦІА. Парїс, 26. Маїс. Ан сф8р-
шїт се амвої к8мара деп8тацїлор, ка сз трї-
мїтз чїлє чєр8тє пентр8 рєсбої8л, к8 Алцї8л,
В врднїк де ансємнат, кз А. Тїрє, каре
зїчєа кз шїе пззї тзчїрєа, ак8м н8 се маї
п8т8 контїнї, дєкїарзнд, кз ел н8 поате
сокотї к8прїндїрєа Алцї8л8шї де о нєфєрїцїрє
пентр8 Франца.

СВРБІА. Дїла ч8тарєлє т8рчїцї, 19. Маїс.
Кара Георгїевїчї н'а8 воїт сз прїмеаскз сфз-
т8їрєа порцїї, пентр8 де а се да жос дїн
трон де б8нд в8їе. К8 тоате ачїстїа Хафїц
паша, нєпзс8нд8шї де ачїаста, фачє трїк8їн-
ч8асєлє м8с8рї пентр8 о нощ алцїїрє де прїнц
ан Сєрбїа. —

Кореспондїнцє.

Чернзвц, 26. Маїс. Анзлїїмеа Са
к. Архїд8кз Фердїнанд а вїтє, вїцє-кр8ї8л
Галїцїї анс8їт де нєп8т8л с88 тїнзр8л
д8кз де Модєна дїла 17 антрїпрїнцє о вї-
зїтациє прїн Б8ковїна. Ан Чернзвц, 8нде
А. С. Л8жнєсє ла 22., ф8 прїмїт де кзтрз
Стат8рї к8 помпз стрзл8шїтоарї. Андатз
ан сїара ачїа кзпїтала ачїаста а Б8ковїнїї
єр8 іл8мїнатз шї ф8р8мєцатз прїн транспа-
рїнтє шї анрїпцїї. Ід8л зї с'ф8нз8з к8р-
тєнїрїлє ан гала марє, д8шїз ачїеа А. Са
вїнєвої а вїзїта Дїцє8л рїмн8сїал шї шкоа-

дело нормално, не знае же рогатизм катева кь-
вентурі латине ши германе. Я доа зи А.
Са дзадъ оспеці маре ан касе генералълѣ бри-
гадѣр Благолевичу, ла каре антре ащії се а-
фла де фацз преасфинція Са епископа гре-
ко-ромъниск, контеле Логотеті, консіліарѣл
губерніал Ісечекѣл, баронѣл Мѣстацз, Д. Ор-
мѣзакѣ *) Сгара фѣ бал фортѣ стрѣлѣчито-
рѣл, пе каре л'адъ дат нобілії провинціѣ ан
чинстеа тинзрѣлѣ принц де Модена, ши ла
каре се афла дамиле челе маї алесѣ; антре
ачистеа ведѣам ши пе граціоаса кокоанз де
Зота, фііка Длѣл Кантакъзино Пѣшканѣл дін
Молдавіа. Я трѣа зи дѣпз прѣнзѣ с'адъ про-
дѣе данцѣрѣ націонале попѣларѣ де кѣтрѣ
трѣї пласѣ де оамени, адекъ де Хѣцѣлѣ
(аша се нѣмеск моканіи (ѣтені кѣ чобрѣчї ро-
шії ши кѣ чакане.) дѣпз ачѣеа де ромънїї
вѣковинені молдобенеѣе, ши ла трѣлеа де нїѣ
ѣнгѣрѣ дін Бѣковина дела Хадікфалѣа ѣнгѣ-
рѣѣ кѣ пінтені; тоате ачистеа спре а да
прілеж тинзрѣлѣ принц де Модена, ка се
кѣноаскз портѣрїле (костѣмеле) ши данцѣрїле
націонале. Дѣпз ачѣеа продѣкѣѣ се презент-
тарѣ 12 жѣнї Діповенї (нїѣе оамени де о
сінтз реліціоасз сінгѣларѣ фанатикъ) кѣ бѣрѣї
ши 12 фѣте дѣмрѣкатѣ фортѣ чѣдат. Ачѣ-
ѣіа кѣнтарѣ рѣсѣѣ нїѣе імне реліціоасѣ ши
алте кѣнтѣѣ ан чінстеа Монархѣлѣ ши а
аналцілор оаспѣцї. Ан ѣрмѣтоареа сгара
чѣтѣценїї дѣдѣрѣ ѣн алт бал. Я патра зи
ан 26. дімінеаца стрѣлѣчїїї Оаспѣцї петре-
вѣцї де тоате браншеле цѣрѣї, чінстїцї кѣ
салѣе ши кѣ сѣнетѣл клопотелор порнїрѣ
кѣтрѣ Галїцїа ши пе ла Дѣмберг. Анѣлцімеа
Са к. принц Фердінанд мѣлцѣмї вѣковиненї-
лор пентрѣ кѣлѣдѣроаса ши лоїала лор пѣртѣре
зїкѣнд нѣмѣѣѣ: „Вѣ мѣлцѣмек Домнілор,
ши сѣнт преа Андїстѣлат кѣ нобілії Бѣко-
вінїнї.“

—г.—г.

Сатѣл мїк, ан Маѣл. Прївїнд ѣл ла
марѣа лінез де школле пентрѣ фїї ромънїлор
нощрїї ан тоате пѣрціле, мїаш цїнѣ де пѣ-
кат а рѣтѣѣа нїѣе бїнефачѣрї, рѣвѣрѣате а-
ѣспра сѣтѣѣѣлѣ нострѣ нѣмїт Кїшфалѣ. Дна
Контеа Пѣлѣ Телекї нѣскѣтѣ Клара Млѣкѣшї,
ка ѣна че ѣсте пропрїетарѣ нѣмаї де вѣро
19 сѣсїї де мошіѣ ачї ан сат, тотѣл ла
сїмпла меа чѣрѣре ка парох дѣ бїневоїт а фѣ-
гѣдѣл ан скрїѣ пе тот анѣл кѣте 10 фїор-
арѣнт пе сгара школлеї че се рїдїкѣ ла ної,
нѣнѣ ла сѣѣршїтѣл зїлелор домнїї салѣ, пе
каре чѣрїѣа сѣ і ле андѣлѣнѣї! Адѣогз мѣн-
гѣлїрїа че сїмѣїм, кѣ Дна контеа ка ѣнгѣрѣ
ѣ ѣсте, тотѣл прѣѣм се веде дін андѣто-

рїреа фѣкѣтѣ анкѣ ла 18. Іѣлїѣ 1840, н'адъ
легѣт нїчї ѣн фелїѣ де кондїціѣ стрѣнѣз ла
ачѣаста а са бїнефачѣре. Де алтѣ партѣ Д.
Фр. Сако, плевнїпотенціарѣл лѣдѣатеї контеа,
кѣноаскѣнд че пѣцїн поате фѣѣе о комѣнїтѣте
непѣтрѣнѣсз де марѣа трѣвѣнцѣз а шко-
лелор, нѣнѣмаї дѣдѣл 200 фїор. в. в. ла зї-
дїреа касѣї пентрѣ школаз, чї тотѣгодѣтѣ
лѣѣ аѣрѣѣшї сарчїна де а ангрїжї пентрѣ
рїдїкареа ѣї дін темелїї, чѣрѣнд нѣмаї, ка сѣ-
тенїї сѣ каре матѣрїалеле, пїетрїї, лімне ш.
а. ши сѣ стеа де аѣѣторѣл лѣнѣз зїдѣрї. Д.
Сако, іарѣш ка ѣнгѣр нѣ пе пѣсе нїчї о кон-
дїціѣ анстрѣнѣзтоаре ноаз ромънїлор. дѣкѣт
чѣрѣ нѣмаї дела Д. прѣтопон актѣл Кон-
стантїн Молмар, а кѣрѣї рѣвнѣ ѣ кѣноаскѣтѣ,
ка сѣ рѣндѣаскѣ ѣн анѣѣѣторѣл, каре афарѣ
де шїнѣеле елемѣнтаре сѣ ѣїе дѣшїпта пе
анѣѣѣѣѣї ши ла економїѣ, кѣм ла сѣдїт,
олѣїт (носѣїт) ан грѣдїнї ш. а. ш. а. Пѣ-
цїнѣл, адѣос ла пѣцїн, дѣ фѣкѣт тотѣлѣлѣ
мѣлѣлѣ.

Г. Добо.

ДЕЛА РЕДАКЦІЕ

Кѣ сѣѣршїтѣл кѣрѣѣтоарї лѣнї Іѣнїѣ, сѣ
анкїѣе сѣмїстрѣл І. ла „Газѣтѣ“ ши
„Фолїа“ ноастрѣ пентрѣ мїнѣте, інї-
мѣ ши літерѣтѣрѣ, ши ної не афлѣм
сїліцї а дѣскїде прїнѣмерѣцїѣ ноѣ пентрѣ
тоцї ачѣї ДД. чѣтїторї, карїї с'адъ абонат
нѣмаї пе ѣн сѣмїстрѣ. Тоцї дорїторїї де
а прїмї жѣрналеле ноастре ши дела Д. Іѣлїѣ
анколо, сѣнт рѣгацї а трїмїте адѣрѣа ши
прїѣлѣ кѣт маї кѣрѣнд, ка сѣ пѣтем ши де
тїмпѣрїѣ, че нѣмѣр де ексѣмпларѣ абѣм а тї-
пѣрї. Прїѣлѣ де 4 фїорїнї арѣїнт ан афарѣ
ши де 3 ф. 30 кр. арѣ. ан Брашов се чѣре
ка тотѣлѣлѣ, аша ши анѣм, а се нѣ-
мѣра негршїт анїнѣте, кѣ атѣт маї вѣртѣс,
кѣ дѣпѣчи Д. Вдїтор Гѣт стѣ гѣта а лнї
ан пѣцїнѣ време ши слѣбеле Газѣтѣї спре
плѣѣреа тѣѣлор, апої дѣнѣ атѣтеа сѣте-
леле ши кѣлѣѣлї грѣле, че сѣїѣ пѣсте 4 мїї ф.
арѣ. пе ан, пе дрѣптѣл вѣ а кѣноасѣе, пѣнѣ
ла че мѣсѣрѣ сїмѣ ши ромънїї нощрїї кѣл-
дѣрѣ ши інѣтерѣѣ пентрѣ літерѣѣрѣ лор на-
ціоналѣ.

Прѣнѣмерѣцїа се фѣѣе ла к. в. Поѣѣе, ла
ДД. корѣспондѣнцї ши прїѣтїнї аї нощрїї, ан
Цара ромънѣаскѣ ши ан Молдавіа, іар пентрѣ
Бѣковїна ла к. к. Поѣѣѣ дін Віена.

ДД ГВОРГІВ Д. ГРВДІНІАР

ан тѣрѣлѣ пѣѣѣлѣї Нр. 406.
сѣсїї де кѣрѣнд ѣн транспорт де тѣтѣн кѣ-
рат тѣрѣск ан вѣкѣлѣ, ши се бїнде кѣ чѣѣ
маї кѣмпѣтѣте прѣѣѣрї.

*) Тоцї ачѣѣїа де лѣѣѣа грѣко-рѣѣѣрѣѣѣѣѣ.